

# ハンドメイドマルシェ ライブコマース対策POP

A4用紙に印刷をして、出店ブースに設置できるライブコマース対策用のテンプレートデータです。

中国語と英語で背中合わせにレイアウトされています。

このテンプレートの利用方法に制限はありません。(テキスト流用可・他イベントでの使用可)



## 内容

### ●ライブコマースを目的とした動画配信・写真撮影禁止(小サイズ・中サイズ)

#### 日本語訳

ライブコマース・転売・代理購入が禁止されています。  
当ブースの動画配信・写真撮影をやめてください。  
違反者だと判断した場合、直ちに運営事務局に報告します。

### ●同一アイテム個数制限(小サイズ・中サイズ)

#### 日本語訳

同一商品の購入制限  
●点迄  
ライブコマース・転売対策のため  
同じ商品は上記の数量までしか購入することができません。

※●の箇所に購入制限数量を記載してご利用ください。

山折り

Live commerce, resales, and proxy-buying are strictly forbidden.  
Please do not live stream or take photos of this booth.  
Violators will be reported to the management immediately.



ライブコマースを目的とした動画配信・写真撮影禁止

山折り

ライブコマースを目的とした動画配信・写真撮影禁止



禁止电商直播 / 转卖 / 代购。

请勿在本摊位摄制视频上传网络或拍摄照片。  
一旦我们认定您违反规定，将即时报告运营部门。

のりしろ

【日本語訳】 ライブコマース・転売・代理購入が禁止されています。当ブースの動画配信・写真撮影をやめてください。  
違反者だと判断した場合、直ちに運営事務局に報告します。

山折り

Live commerce, resales, and proxy-buying are strictly forbidden.  
Please do not live stream or take photos of this booth.  
Violators will be reported to the management immediately.



ライブコマースを目的とした動画配信・写真撮影禁止

山折り

ライブコマースを目的とした動画配信・写真撮影禁止



禁止电商直播 / 转卖 / 代购。  
请勿在本摊位摄制视频上传网络或拍摄照片。  
一旦我们认定您违反规定，将即时报告运营部门。

山折り

のりしろ

【日本語訳】 ライブコマース・転売・代理購入が禁止されています。  
当ブースの動画配信・写真撮影をやめてください。  
違反者だと判断した場合、直ちに運営事務局に報告します。

山折り

To prevent live commerce and resales,  
we are limiting the quantity  
a person may purchase of any one item.

Up to

Purchase limit for any one item

山折り

同一商品の购买数限制

限购 件

为防范电商直播 / 转卖，同一商品最多限购买上述数量。

のりしろ

【日本語訳】 同一商品の購入制限 \_\_\_\_点迄  
ライブコマース・転売対策のため同じ商品は上記の数量までしか購入することができません。

山折り

To prevent live commerce and resales,  
we are limiting the quantity  
a person may purchase of any one item.

---

Up to

Purchase limit for any one item

山折り

同一商品的购买数限制

限购 件

---

为防范电商直播 / 转卖, 同一商品最多限购买上述数量。

山折り

のりしろ

【日本語訳】 同一商品の購入制限 \_\_\_\_\_点迄  
ライブコマース・転売対策のため同じ商品は上記の数量までしか購入することができません。